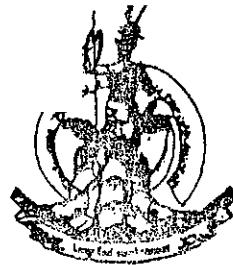


**REPUBLIQUE
DE
VANUATU**



JOURNAL OFFICIEL

**REPUBLIC
OF
VANUATU**

OFFICIAL GAZETTE

10 JUIN 1991

NO. 15

10 JUNE 1991.

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

ARRETES

ARRETE NO. 11 DE 1991 SUR LA REMUNERATION
DES DIGNITAIRES DE L'ETAT (MODIFICATION).

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ORDERS

OFFICIAL SALARIES (AMENDMENT) ORDER
NO. 11 OF 1991.

SOMMAIRE

PAGE

NOMINATION

1-3

CONTENTS

PAGE

CORRIGENDUM

4

LEGAL NOTICES

5-6

REPUBLIC OF VANUATU

CHAPTER 168

OFFICIAL SALARIES (AMENDMENT) ORDER
No. 11 OF 1991

An Order to amend the Schedule to the Official Salaries Act [CAP. 168].

IN EXERCISE of the powers conferred by section 3 of the Official Salaries Act [CAP. 168], I, SETHY JOHN REGENVANU, Acting Prime Minister and Minister of Finance and Housing, with the prior approval of the Council of Ministers, hereby make the following Order:-

AMENDMENT OF PART 1 OF SCHEDULE 1 OF CHAPTER 168

1. Part 1 of the Schedule to the Official Salaries Act [CAP. 168] in this Order referred to as "the Act" is amended -

- (a) in column 3 headed "Other Benefits" by deleting item "+F(ii)" corresponding to the Office of the Prime Minister" in column 1;
- (b) in column 3 headed "Other Benefits" by deleting item "+F(iii)" corresponding to the Office of the "Speaker" in column 1;
- (c) in column 3 headed "Other Benefits" by deleting item "+F(iv)" corresponding to the Office of the "Chief Justice" in column 1;
- * (d) in column 3 headed "Other Benefits" by deleting item "+F(iii)" corresponding to the Office of "Minister" in column 1;
- (e) in column 3 headed "Other Benefits" by deleting item "+F(iv)" corresponding to the Office of the "Attorney General" in column 1;
- (f) in column 3 headed "Other Benefits" by deleting item "+F(iv)" corresponding to the Office of the "Auditor General" in column 1;
- *(g) in column 3 headed "Other Benefits" by inserting after item "B+" the item "C+" corresponding to the Office of the "Public Solicitor" in column 1;
- (h) in column 3 headed "Other Benefits" by deleting item "+F(iv)" corresponding to the Office of "First Political Secretary" in column 1;

- (i) in column 2 headed "Salary (Annual except as otherwise stated)" by inserting "1.563.540" corresponding to the Office of "Chairman, Police Service Commission" in column 1.

AMENDMENT OF PART 2 OF SCHEDULE 1 OF THE ACT

2. Part 2 of the Schedule to the Act is amended by repealing "CLASS E" and substituting the following class :-

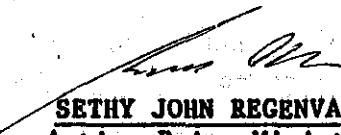
"CLASS E

- (1) A gratuity payable at the rate of one twelfth of the annual salary, multiplied by 2, for each year during which a person holds the office and pro-rata for each uncompleted year back dated to 11 December, 1987.
- (2) Gratuity payable for any period prior to 11 December, 1987 shall be at the rate of one twelfth of the annual salary for each year during which a person holds the office and pro-rata for each uncompleted year."

COMMENCEMENT

3. This Order shall come into force on the day of its publication in the Gazette.

MADE at PORT VILA this 5th day of June, 1991.


SETHY JOHN REGENVANU
Acting Prime Minister
and Minister of Finance and Housing

REPUBLIQUE DE VANUATU

CHAPITRE 168

ARRETE N° 11 DE 1991 SUR LA REMUNERATION DES DIGNITAIRE
DE L'ETAT (MODIFICATION)

Portant modification de l'annexe de la loi sur la rémunération des dignitaires de l'Etat (CAP. 168)*.

**LE PREMIER MINISTRE PAR INTERIM ET MINISTRE DES FINANCES
ET DU LOGEMENT**

Vu les pouvoirs que lui confère l'article 3 de la loi sur la rémunération des dignitaires de l'Etat (CAP. 168) et sur avis favorable du Conseil des Ministres,

ARRETE :

MODIFICATION DU TITRE I DE L'ANNEXE I DU CHAPITRE 168

1. Le titre I de l'annexe de la loi sur la rémunération des dignitaires de l'Etat (CAP. 168) dénommée ci-après "la Loi" est modifié :

- a) dans la troisième colonne, portant la rubrique "Autres prestations", par la suppression de la mention "+F(ii)" en regard de la charge de Premier ministre dans la première colonne ;
- b) dans la troisième colonne, portant la rubrique "Autres prestations", par la suppression de la mention "+F(iii)" en regard de la charge de Président du Parlement dans la première colonne ;
- c) dans la troisième colonne, portant la rubrique "Autres prestations", par la suppression de la mention "+F(iv)" en regard de la charge de Président de la Cour suprême dans la première colonne ;
- d) dans la troisième colonne, portant la rubrique "Autres prestations", par la suppression de la mention "+F(iii)" en regard de la charge de Ministre dans la première colonne ;

* Le chapitre (CAP. 168) n'existant pas encore en version française, il convient de continuer à se référer à la loi N° 11 de 1983 sur la rémunération des dignitaires de l'Etat, J.O. N° 18 de 1983.

- e) dans la troisième colonne, portant la rubrique "Autres prestations", par la suppression de la mention "+F(iv)" en regard de la charge d'Attorney général dans la première colonne ;
- f) dans la troisième colonne, portant la rubrique "Autres prestations", par la suppression de la mention "+F(iv)" en regard de la charge de Vérificateur Général des comptes dans la première colonne ;
- g) dans la troisième colonne, portant la rubrique "Autres prestations", par l'insertion "après" la mention "B+" de la mention "C+" en regard de la charge d'Avocat public dans la première colonne ;
- h) dans la troisième colonne, portant la rubrique "Autres prestations", par la suppression de la mention "+F(iv)" en regard de la charge de Directeur de cabinet dans la première colonne ;
- i) dans la deuxième colonne, portant la rubrique "Traitement annuel (sauf indication contraire)", par l'insertion "du nombre "1.563.540" en regard de la charge de Président de la Commission de la Police dans la première colonne.

MODIFICATION DU TITRE 2 DE L'ANNEXE 1 DE LA LOI

2. Le titre 2 de l'annexe de la loi est modifié par la suppression de la définition de la "catégorie E", remplacée par le texte suivant :

"CATÉGORIE E"

- 1) Une indemnité de cessation de service au taux d'un douzième du traitement annuel multiplié par 2 pour chaque année complète d'exercice des fonctions et au prorata du temps de service pour chaque année incomplète à compter du 11 décembre 1987.
- 2) L'indemnité de cessation de service pour toute période préalable au 11 décembre 1987 est fixée au taux d'un douzième du traitement annuel pour chaque année complète d'exercice des fonctions et au prorata du temps de service pour chaque année incomplète".

ENTREE EN VIGUEUR

3. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa publication au Journal officiel.

FAIT à Port-Vila, le 5 juin 1991.

Le Premier ministre par intérim et ministre des Finances et du Logement

S.J. REGENVANU

CORRIGENDUM

THE MARITIME REGULATIONS ORDER NO. 25 OF 1990

Section 36 of the Maritime Regulations Order No. 25 of 1990, English text, contains an error. In paragraph (d) of subsection (2), insert the word "not" immediately after the word "is" and before the word "sufficiently" in the fourth line thereof.

DATED this 5th day of June, 1991.

ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

IN THE MATTER of MELANESIAN IMPORT/EXPORT INDUSTRIES LIMITED

A N D

IN THE MATTER OF THE COMPANIES ACT NO. 12 OF 1986

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a petition for the winding up of the abovenamed Company by the Supreme Court of Vanuatu holden at Port Vila was on the 31st day of May, 1991 presented to the said Court by John Ridgway Solicitor for WESTPAC BANKING CORPORATION of Raffea House, Port Vila the Petitioner AND that the said petition is directed to be heard before the Court sitting at Port Vila at 9.00 a.m. on the 27th day of June 1991 and any creditor or contributory of the said Company desirous to support or oppose the making of an order on the said petition may appear at the time of hearing in person or by his Counsel for that purpose, and a copy of the petition will be furnished by the undersigned to any creditor or contributory of the said Company requiring such copy on payment of the regulated charges for the same.

Signed JOHN RIDGWAY of George Vasaris & Co, Second Floor, Law House, Kumul Highway, Port Vila, Efate in the Republic of Vanuatu. Solicitor for the Petitioner.

NOTE : Any person who intends to appear on the hearing of the said petition must serve on or send by post to the abovenamed, notice in writing of his intention so to do. The notice must state the name and address of the person or, if a firm, the name and address of the firm and must be signed by the person or firm or his or their solicitor (if any), and must be served, or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the abovenamed not later than two o'clock in the afternoon of the last working day prior to the hearing.

IN THE SUPREME COURT OF VANUATU

NO. 84 OF 1991

IN THE MATTER of MALDEVCO LIMITED (also known as MALEKULA DEVELOPMENT COMPANY LIMITED)

A N D

IN THE MATTER OF THE COMPANIES ACT NO. 12 OF 1986

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a petition for the winding up of the abovenamed Company by the Supreme Court of Vanuatu holden at Port Vila was on the 31st day of May, 1991 presented to the said Court by John Ridgway Solicitor for WESTPAC BANKING CORPORATION of Raffea House, Port Vila the Petitioner AND that the said petition is directed to be heard before the Court sitting at Port Vila at 9.00 a.m. on the 27th day of June 1991 and any creditor or contributory of the said Company desirous to support or oppose the making of an order on the said petition may appear at the time of hearing in person or by his Counsel for that purpose, and a copy of the petition will be furnished by the undersigned to any creditor or contributory of the said Company requiring such copy on payment of the regulated charges for the same.

Signed

JOHN RIDGWAY of George Vasaris & Co, Second Floor, Law House, Kumul Highway, Port Vila, Efate in the Republic of Vanuatu, Solicitor for the Petitioner.

NOTE : Any person who intends to appear on the hearing of the said petition must serve on or send by post to the abovenamed, notice in writing of his intention so to do. The notice must state the name and address of the person or, if a firm, the name and address of the firm and must be signed by the person or firm or his or their solicitor (if any), and must be served, or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the abovenamed not later than two o'clock in the afternoon of the last working day prior to the hearing.